FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION / POPULATION

BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: L. P. Babineau

Enumeration District / District de recensement: No. 20 — in / dans: Dudgeon Road Chatham town

Enumerator. / Recenseur. June 9th

(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Habitation	Family (reckoning from the above) / Famille (d'après le numéro ci-dessus)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage	Married, widowed, divorced, or single (not legally married). / Marié, veuf, divorcé ou célibataire (non légalement marié).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age on former or next birthday. / Age au dernier ou prochain anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Occupation or trade. / Genre de profession ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (give instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed (city, town or township, and province or country). / Si employé hors du district de recensement, indiquer la cité, ville, village, canton ou paroisse, et la province ou le pays.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 au genre de travail principal.	Wages received in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre genre de travail que le principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au genre de travail principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant du genre de travail principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant d'un autre genre de travail que le principal.	Days of vacation per year with pay. / Jours de congé par année avec paye.	Amount. / Montant.	Term. / Durée.	Date of termination in current year. / Date de l'échéance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle l'anglais.	Can speak French. / Parle le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
45	47	Doyle, Julia	Chatham NB	F.	Mother	W.	Aug.	1858	53	Newfoundland			Scottish	Canadian	R. C.	Home																4	yes	yes	E.		No	No	
		" Francis	Chatham NB	M.	Son	S.	July	1895	6	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
46	46	Clancy, Donald	Chatham	M.	Head	M.	June	1887	22	St. John			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		36		60		324		15				4	yes	yes	E.				
		" Mary B.	Chatham NB	F.	Wife	M.	June	1888	22	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		" Mary	Chatham NB	F.	Daughter	S.	June	1911	1/12	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.																								
46	49	Quinn, John D.	Chatham NB	M.	Head	M.	March	1850	61	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Barkeeper			Yes	Yes		36		60		432		20					yes	yes	E.				
		" Margaret	Chatham NB	F.	Wife	M.	March	1852	59	New Mills			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
47	50	Betts, Robert	Chatham NB	M.	Head	M.	Dec.	1874	37	Kirkcudbright			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter			Yes	Yes		32		60		336		17					yes	yes	E.				
		" Helen	Chatham NB	F.	Wife	M.	Aug.	1881	30	Chatham			Scottish	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	E.				
		" John W.	Chatham NB	M.	Son	S.	July	1900	11	Chatham NB			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter			Yes	Yes		32		60		140		12					yes	yes	E.				
		" Mary	Chatham NB	F.	Daughter	S.	Sept.	1891	20	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Clerk			Yes	Yes		40		60		180		7					yes	yes	E.				
		" Lloyd	Chatham NB	M.	Son	S.	Dec.	1893	18	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		44		60		320		12					yes	yes	E.				
		" Edith	Chatham NB	F.	Daughter	S.	Sept.	1897	13	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																9	yes	yes	E.				
		" Norman	Chatham NB	M.	Son	S.	Oct.	1902	9	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Home																7	yes	yes	E.				
47	51	McEwen, William	Chatham NB	M.	Head	M.	Sept.	1858	52	Springhill			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			Yes	Yes		49		60		294		10	yes		12		yes	yes	E.				
		" Margaret	Chatham NB	F.	Wife	M.	July	1868	42	Black River			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	E.				
		" Alice	Chatham NB	F.	Daughter	S.	April	1896	15	Black River			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	E.				
		" Edward	Chatham NB	M.	Son	S.	Oct.	1902	9	Black River			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																5	yes	yes	E.				
49	52	Flanagan, Martin	Chatham NB	M.	Head	M.	June	1876	35	Ireland			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		40		60		280							yes	yes	E.				
		" Jane D.	Chatham NB	F.	Wife	M.	March	1880	31	Hardwicke			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		" Peter J.	Chatham NB	M.	Son	S.	Jan.	1910	1	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
52	53	Brennan, Daniel	Chatham NB	M.	Head	M.	March	1865	43	Northampton			Irish	Canadian	R. C.	Foreman			Yes	Yes		16	26	60	60	177	175		yes		1	10	yes	yes	E.				
		" Mary	Chatham NB	F.	Wife	M.	May	1874	37	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		Patterson, Jack	Chatham NB	M.	Lodger	S.	Dec.	1878	31	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		40		60		200		12					yes	yes	E.				
51	54	McEwen, John	Chatham NB	M.	Head	M.	May	1858	53	Chatham NB			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			Yes	Yes		40		60		300		12					yes	yes	E.				
		" Elizabeth	Chatham NB	F.	Wife	M.	Oct.	1851	60	Scotland			Irish	Canadian	Presbyterian	Home																	yes	yes	E.				
		" Annie	Chatham NB	F.	Daughter	S.	July	1894	13	Chatham NB			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																8	yes	yes	E.				
52	55	Cook, Frank	Chatham NB	M.	Head	M.	June	1874	37	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		32		60		432		15				10	yes	yes	E.				
		" Mary	Chatham NB	F.	Wife	M.	July	1874	37	Chatham			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		" Archibald	Chatham NB	M.	Son	S.	April	1905	7	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																							
		" Celia	Chatham NB	M.	Son	S.	Sept.	1908	2	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																							
		" Norbert	Chatham NB	M.	Son	S.	June May	1911	7/12	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.																							
53	56	Daly, Patrick	Chatham NB	M.	Head	M.	March	1876	35	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		32		60		378		20					yes	yes	E.				
		" Barbara	Chatham NB	F.	Wife	M.	May	1877	32	Chatham NB			Scotch	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		" Willie	Chatham NB	M.	Labourer	S.	Jan.	1902	9	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																3	yes	yes	E.				
		" Clarence	Chatham NB	M.	Son	S.	April	1903	8	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Home																3	yes	yes	E.				
		" William	Chatham NB	M.	Son	S.	May	1905	6	Chatham			Irish	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
		" Florence	Chatham NB	F.	Daughter	S.	April	1906	5	Chatham			Irish	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
		" Beatrice	Chatham NB	F.	Daughter	S.	Sept.	1908	2	Chatham			Irish	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
		" Lloyd	Chatham NB	M.	Son	S.	Nov.	1910	1	Chatham			Irish	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
54	57	Nolan, John D.	Chatham NB	M.	Head	M.	Sept.	1870	40	Europe	1905		Irish	Canadian	R. C.	Foreman			Yes	Yes		52		60		468		15	yes		16	35	yes	yes	E.				
		" Mary	Chatham NB	F.	Wife	M.	May	1873	36	Lower Nelson			Irish	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
53	58	Dunlop, Leo	Chatham NB	M.	Head	M.	Jan.	1879	32	Chatham NB			Fr. & S.	Canadian	R. C.	Labourer	Labourer	Labourer	Yes	Yes		40	12	60	60	360	90		yes		2	50	yes	yes	E.				
		" Barbara	Chatham NB	F.	Wife	M.	Oct.	1880	29	Mt. Lorne			Scotch	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
		" Alexander	Chatham NB	M.	Son	S.	April	1903	8	Chatham			Fr. & S.	Canadian	R. C.	Home																5	yes	yes	E.				
		" Edward	Chatham NB	M.	Son	S.	March	1905	6	Chatham			Fr. & S.	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
		" Leo	Chatham NB	M.	Son	S.	Sept.	1907	3	Chatham			Fr. & S.	Canadian	R. C.																		yes	yes	E.				
		" Clarence	Chatham NB	M.	Son	S.	Feb.	1909	2	Chatham NB			Fr. & S.	Canadian	R. C.				Yes	Yes																			
		Jardine, Roger	Chatham NB	M.	Lodger	M.	May	1876	35	Chatham NB			Fr. & S.	Canadian	R. C.	Home																	yes	yes	E.				
54	59	Wallace, Patrick	Chatham NB	M.	Head	M.	Feb.	1845	66	Chatham NB			Irish	Canadian	R. C.	Labourer			Yes	Yes		20		60		180													